



BREXIT PROCEDURE

**For British or Channel Islands boats wishing to visit the port of SAINT-CAST
Temporary concession limited from June 1st to September 30th, 2023**

*Pour les plaisanciers britanniques, jersiais ou guernesiais souhaitant se rendre au Port de Saint-Cast
Valable uniquement du 1^{er} juin au 30 septembre 2023*



This arrangement only applies to the ports of Saint-Cast / Saint-Quay / Lézardrieux / Tréguier / Trébeurden in the Côtes d'Armor:

Ces dispositions ne sont valables que pour les ports costarmoricains de Saint-Cast / Saint-Quay / Lézardrieux / Tréguier / Trébeurden

✓ **On arrival / A l'arrivée :**

- Download the Declaration of Arrival document shown on the on the relevant marina website. One copy per boat must be completed and sent to the marina office email address shown on the Declaration of Arrival document, at the latest 24 hours prior to the boat's ETA.
Je télécharge le formulaire de préavis sur le site web du port de Saint-Cast et je le transmets au Bureau du port complété, au plus tard, 24 heures avant mon arrivée.
- The marina office in question will then forward the completed document to the maritime authorities in Saint-Brieuc for processing.
Le port envoie le formulaire au service des douanes de Saint-Brieuc qui traitera la demande.
- Once validated, a copy will be returned to the marina office, which will in turn return it to the boat concerned. This copy should be kept on board at all times during the period that the boat remains in the Schengen area so as to be available in the event of a customs control, on land, at sea or in port. This document will act as the Schengen stamp in the passport.
Une fois validé par le service des Douanes, le formulaire tamponné est transmis au Bureau du port, qui me le retournera. Je garde un exemplaire sur moi avec mon passeport en cas de contrôles à terre, en mer, ou sur le bateau au port. Ce préavis vaut cachet Schengen sur le passeport.
- The boat is then cleared to sail elsewhere in Brittany.
Je peux naviguer en Bretagne.

✓ **On departure / Au départ :**

- The final departure must be from Saint-Cast, Saint-Quay, Lézardrieux, Tréguier or Trébeurden.
Lorsque je quitte l'espace Schengen, il est obligatoire de repasser par les ports de Saint-Cast, Saint-Quay, Lézardrieux, Tréguier ou Trébeurden.
- Download the Declaration of Departure document (similar to the Declaration of Arrival Document) shown on the marina website. One copy per boat should be completed and sent to the email address of the departure marina. The marina office will forward the completed document to the authorities in Saint-Brieuc. Once validated, a copy will be returned to the marina for onward transmission to the boat concerned.
Should there be any changes to the Declaration of Arrival document (crew changes etc.), please contact the customs office of Saint-Brieuc, address as shown on the declaration.
Je télécharge et complète de nouveau le formulaire de préavis sur le site web du port et je le transmets au port, qui le fait suivre au service des douanes de Saint-Brieuc. Ces derniers le valide, le retourne au port qui me le retransmet. S'il y avait des changements d'équipage par rapport à l'arrivée, je devrais contacter le bureau des douanes de Saint-Brieuc.
- The boat is now cleared to leave the Schengen area.
Je peux quitter l'espace Schengen.



If entry into the Schengen area is via the Brittany ports of Saint-Cast / Saint-Quay / Lézardrieux / Tréguier / Trébeurden then departure from the Schengen area of Brittany must also be via either of these 5 ports. Entry elsewhere into the Schengen area must be via a permanently designated PPF. Departure from the Schengen area must also be via a permanently designated PPF.

Une entrée dans l'espace Schengen par les ports de Saint-Cast / Saint-Quay / Lézardrieux / Tréguier / Trébeurden, impose une sortie de l'espace Schengen par l'un de ces 5 ports.

Une entrée dans l'espace Schengen par un port PPF, impose une sortie de l'espace Schengen par un port PPF.

For more information about customs formalities, go to / *Pour plus d'informations concernant les formalités douanières:*

<https://www.douane.gouv.fr/particuliers/vous-naviguez>

- <https://www.douane.gouv.fr/particuliers/vous-voyagez>